Butaritari series.

Don' til protrate

Marshalls.

1. The tale of the vovage from Tetbongitroro.

Te-bongi+roro was the line of lands in the West which grew on the overside of Heaven when it was not yet separated from Earth. The lands of Te+bongi+roro were the first lands, and their number was uncounted, and Ancestors grew upon them. They stretched from Beberiki (Butaritari) to the Western edge of Heaven; their names were indeed a hundred, more (than a hundred), for they were many. These were their names - Maiawa, and Tabo+n+noto, and Ea++n+tongo, **Katake**;i;eta, and Kabi+n+tongo, and Eikaara, and Aba+oraora; and there were many others of which count has not been kept. Those lands were the homes of the birds of Heaven, and man-eating fish, and the turtle. And Heaven was not yet separated from the Earth.

> There came a time when the people arose and voyaged. The woman Tefmahngatnithuka (set forth in her cance and the daughter of Nakuaumai, set forth in her cance and sailed Eastwards; she carried with her <u>her daughter</u> buka in the coconuts to be her food as she voyaged. She sailed Eastward until she came to Abatriaria (an islet of Little Makin), and there she drank her first nut. When she was appeased, she threw the husk of the nut into the sea beside Abatriaria, and behold! it became the Gannet which is called Kabukororo.

From Abariaria she sailed Southwards. When she came to Marakei, she broke open her second nut, and threw the husk into the sea. Behold! it became the Tropic Bird.

And again she sailed Southwards, and did not lower her sail until she came to Nakunau. On that island she landed, and planted the <u>Branch of the bulks</u> tree which she carried. The branch grew roots and became a Tree, and one of the branches of the Tree was Tetrapka, the navigator.

It is the most northerly island of the Eastern

A time passed, and Hei Te+maanga+ni+buka arose, for she was about to leave Hukunau. She mounted on her cance and voyaged Westwards to the island of Banaba. When she came to Banaba, she landed on the Eastern side, at the place called Te+ngea+bakeke. She went up on shore and dwelt on Banaba, and she called the land whereon she dwelt by the name of Tamoa. That was indeed the first Tamoa, and it was named by Hei Te+naanga+ni+buka.

She lay with a man of Banaba, and Koruruo was her child, a man. He was a navigator. He took his cance, Te Ruruo, and sailed Eastward to the island of Beru. When he arrived there, he dwelt on the land; and behold! a crack grew in his forchead, and from the crack came forth a man, whose name was Na Arcau.

Na freau lived on Beru and Tabiteuea; he begot children in those places, whose names were Batuku and Auttettabanou. As for Koruruo, he left Ha freau and returned to Banaba. etory

The tale of the voyage to Tamoa-the-namesake.

2.

Heaven was not yet separated from Earth , but there came a time when Auriaria, the giant of Eanaba, separated them. Auriaria called Na Areau and Ritki to help him in that work, and when Heaven stood on high he smote the rock of Heaven with his staff, and behold! the lands of Totbongitor. row, which stood on the overside of Heaven, fell into the sea. Those lands were indeed chips of Heaven.

When that was done, Auriaria went Southwards from Eanaba; he voyaged in no canoe, but walked upon the sea. When he came to the South, his foot struck a reef rock in the sea: he raised the reef on high and made mountains upon it, but he gave it no name.

Then Koruruo set forth from Banaba on his cance to voyage over the South, and he came to the land that Auriaria had made. He went ashore; he dwelt in that place; and he called it by the name of Tamoa-te-ingoa (Tamoa the Namesake), for he remembered the houseplace (<u>hatinca</u>) of his mother on Banaba. He begot children on Tamoa in the South.

Then also did Batuku and Au+te+tabanou, the children of Na Arcau, set forth: they voyaged from Tabiteuca and Beru to Tamoa, for they desired to dwell with their grandfather Koruruo. They came to Tamoa and were gathered with their grandfather; they begot children, Te+aro+matang and Kanii. Te+aro+matang and Kanii were the ancestors of the breed of red men, the Breed of Tamoa, and they were Kings on Tamoa. They lived under the Tree Kai+n+tiku+aba.

3. The breaking of the Trees of Tanoa.

wrong till

But when Auriaria of Banaba heard that Ha greau's children had left their homes, and were living in Tamoa, he was angered: he arose and went down to Tamoa; he took the children of Na Areau and flung them Northwards. Batuku fell on Tabiteuea, and Au+te+tabanou fell on Beru.

Then Auriaria planted a second Tree on Tamoa. Out of that Tree sprang men: out of the crest sprang TegTacke (the Tropic Bird), and Te Ngutu (the Yellow-billed Tropic Bird), and Te Koro (the White-tailed Tropic Bird); and from the roots sprang Tefipmone; and from a crack in the trunk sprang Jabuinai; and four the first bloom (tabao) sprang Kaura.

And behold! the people of the Tree's crest made filthy the ground beneath the Tree, and Koura was angered; so he arose and burned the Tree. Then the people of the Tree scattered. They fled. Te Taake flew with Te Ngutu and Te Koro to Beberiki (Butaritari) and Tetoronga (Makin), and Koura voyaged to Beru, where he became a King.